

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devra pas se faire tirer l'oreille.

La Consommation guerrie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades.

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Unités métriques internationales

Leurs valeurs en unités canadiennes: LONGUEURS Le mètre (dix-millionième partie du quart du méridien terrestre) vaut 3 pieds 3 lignes, ou 1 verge et 1/10.

SURFACES Le mètre carré vaut 1 verge carrée et 2/10 ou près de 11 pieds carrés. L'are ou dixième carré vaut 4 perches carrées anglaises, ou une largeur de main.

Le quintal métrique vaut 2 fois l'ancien quintal canadien, ou 2 fois et 1/5 le quintal anglais. Le kilogramme (poids d'un litre d'eau) vaut 2 livres et 1/5 (avoir du poids), de sorte que 5 kilogrammes valent 11 livres.

Le franc vaut 1 chelin, ou 1/5 de piastre. Le centime est la 100e partie du franc, 5 centimes font 1 sou ou 1 cent.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA E. O. PIGEON Assistant du Dr. C. A. Martin, chirurgien Dentiste 107 rue Sparks.

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell

A. J. A. ROBILLARD MEDECIN VETERINAIRE 46 rue York

Macdougall, Macdougall & Beccourt, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec.

Dr. J. Nolin CHIRURGIEN-DENTISTE, Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons"

Dr. L. Coyteux Prevost 132, Rue Daly, Ottawa.

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER.

Dr Alfred Sayard BUREAU: -No 376 RUE CUMBERLAND

L. A. Olivier AVOCAT BUREAU: -Boulevard des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglison, Ottawa, Ont.

Dr C. G. Stackhouse DENTISTE M. le Dr. C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et à sa résidence privée au No 208, rue Albert Ottawa.

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPEUTEUR FEDERALE ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa

J. Malcolm McDougall, B.C.L. Avocat, Procureur et Solliciteur, Aviseur légal du comté d'Ottawa.

Rochon et Champagne AVOCATS 246 Rue Principale, Hull

Département des Impressions et de la Papeterie Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts.

Maison de Pension Privée -TENUE PAR- Mde. E. BENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL MAJOR & TALBOT, AVOCATS. C. B. Major, A. X. Talbot.

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPEUTEUR FEDERALE ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa

J. Malcolm McDougall, B.C.L. Avocat, Procureur et Solliciteur, Aviseur légal du comté d'Ottawa.

Rochon et Champagne AVOCATS 246 Rue Principale, Hull

Département des Impressions et de la Papeterie Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts.

Maison de Pension Privée -TENUE PAR- Mde. E. BENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent Lumière égale à aucune lampe électrique. Fin en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

1er - D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème - De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème - Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Novembre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B. - L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont: - Matin 9.30 à 12.00 Après-midi 2.30 à 5.00 Soir 7.30 à 10.00

Hotel Rienneau TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St Gabriel, Montréal

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'ausi bonne conditions que partout ailleurs.

MOUSTACHES! La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre postal de 3 centimes à WILLIAM JONES.

CHEVALUR MAGNIFIQUE Les dames qui envoient un timbre de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête.

WILLIAM JONES 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886-1an

Poudres de Condition d'Alexandre BOULES POUR LES ROGNON ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA - C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS: - Les médecines ci-dessus, obtenues dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public au garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B. - On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau

GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE rue Queen, Ouest

Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons

S. ROCERS et FILS Entrepreneurs de Pompes Funèbres ET EMBAUMEURS, 15, rue St. NICHOLAS OTTAWA. Résidence au dessus du Magasin. Connexions par Téléphone. Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART Sont les Meilleurs Toutes descriptions de Poeles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variete et aux Salles de Fourniture de Maison, 532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES, POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE. 1er Avantage - Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. 2e Avantage - Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme homblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires. 3e Avantage - On peut en prendre à volonté sans aucun danger. 4e Avantage - Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang. 5e Avantage - Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES

TAPI-SERIE Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Exp. des de Boston et New-York via Rouse's Point. 1.20 p.m. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordera à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.19 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars dorciors Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Général.

PERCY E. TODD Agent général des passagers.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA" ET DE

L'Union Nationale 524 RUE SUSSEX, OTTAWA

D'IMPRESSIIONS

TELLES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Obpositions Fiat, Inscriti, tions Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc

Blancs de Procès-Verbaux D'avis de Vente De Saisie, De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIERES Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

Je suis contrer, j'ai deux Surpri et plus e était fait -Je répondit voulez-v -Vous reprit R homme d que vous ferez bien Félix e nait sa b ensuite s as:uré : Vous v cette rose bouche d née, et av mission, -Elle et je vais En pro applica rose épan s'éparpill de l'allée. A cette leve de S muet, tar ble le par pieds. Le un instan lui donne puis il so pirouette -Mon sortant d pecte trop soufflet, n -Peste avec un vous ne j vanche v tant pas e souffleter vous mo faire verb -Si je pour appr votre figur assez pour ces de lam Le beau sans une adversaire çaient des -Ainsi me provo en prenan contrastai daigneuse jusqu'alor -Je ne répondit brutale qu -Mais m'appelle Assu poss'ble. -En ce armes, et je me bats -Au pu Les deu rent de se jendi suiv le temps d dont la br ler les so es réparé gravité m marchait Tonayriou coup, et le revint sur minutieuses tous les co mit alors i de rose ép milieu de pation il f oncle, qui aperçu av nous veno -Quel voir avec da Servan -Aucun répondit E prendre ur sommes et nous av